

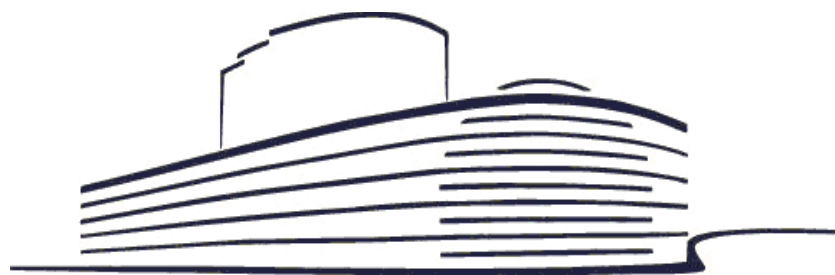


ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2011 - 2012

# ПРОТОКОЛ

от заседанието от  
**четвъртък**  
16 февруари 2012 г.



## ЛЕГЕНДА НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ СИМВОЛИ

*	процедура на консултация
***	процедура на одобрение
*** I	обикновена законодателна процедура, първо четене
***II	обикновена законодателна процедура, второ четене
***III	обикновена законодателна процедура, трето четене

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено от проекта на акт.)

## СЪКРАЩЕНИЯ НА НАИМЕНОВАНИЯТА НА КОМИСИИТЕ

AFET	Комисия по външни работи
DEVE	Комисия по развитие
INTA	Комисия по международна търговия
BUDG	Комисия по бюджети
CONT	Комисия по бюджетен контрол
ECON	Комисия по икономически и парични въпроси
EMPL	Комисия по заетост и социални въпроси
ENVI	Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните
ITRE	Комисия по промишленост, изследвания и енергетика
IMCO	Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите
TRAN	Комисия по транспорт и туризъм
REGI	Комисия по регионално развитие
AGRI	Комисия по земеделие и развитие на селските райони
PECH	Комисия по рибно стопанство
CULT	Комисия по култура и образование
JURI	Комисия по правни въпроси
LIBE	Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
AFCO	Комисия по конституционни въпроси
FEMM	Комисия по правата на жените и равенството между половете
PETI	Комисия по петиции
DROI	Подкомисия по правата на човека
SEDE	Подкомисия по сигурност и отбрана

## СЪКРАЩЕНИЯ НА НАИМЕНОВАНИЯТА НА ПОЛИТИЧЕСКИТЕ ГРУПИ

PPE	Група на Европейската народна партия (Християндемократи)
S&D	Група на Прогресивния алианс на социалистите и демократите в Европейския парламент
ALDE	Група на Алианса на либералите и демократите за Европа
Verts/ALE	Група на Зелените/Европейски свободен алианс
ECR	Европейски консерватори и реформисти
GUE/NGL	Конфедеративна група на Европейската обединена левица – Северна зелена левица
EFD	Група „Европа на свободата и демокрацията“
NI	Независими членове

## Съдържание

1. Откриване на заседанието.....	3
2. Неотдавнашни политически събития в Унгария (внесени предложения за резолюция).....	3
3. Положението в Русия (внесени предложения за резолюция).....	3
4. Внесени документи.....	4
5. Събиране на семейството на граждани на трети страни, живеещи на територията на Европейския съюз (разискване) .....	6
6. Регионална конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход *** - Регионална конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход (разискване) .....	6
7. Бъдещето на Европейската програма за мониторинг на Земята – Глобален мониторинг на околната среда и сигурността (ГМОСС) (разискване) .....	7
8. Време за гласуване.....	8
8.1. Схеми за гарантиране на депозитите (преработка) ***I (гласуване) .....	8
8.2. Насоки за бюджета за 2013 г. - Други раздели освен Комисията (гласуване).....	9
8.3. Многогодишен план за западния запас от атлантически сафрид (гласуване).....	9
8.4. Принос на общата политика в областта на рибарството за производството на обществени блага (гласуване).....	9
8.5. Неотдавнашни политически събития в Унгария (гласуване).....	10
8.6. Положението в Русия (гласуване).....	10
8.7. Споразумение между ЕС и Мароко за либерализация по отношение на селскостопанските продукти и продуктите на рибарството (гласуване).....	11
8.8. Споразумение между ЕС и Мароко за либерализация по отношение на селскостопанските продукти и продуктите на рибарството *** (гласуване).....	12
8.9. Положението в Сирия (гласуване).....	12
8.10. Деветнадесета сесия на Съвета по правата на човека в Женева (гласуване).....	13
8.11. Достъп на слепите хора до книги (гласуване).....	13
8.12. Регионална конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход (гласуване).....	13

8.13. Регионална конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход *** (гласуване).....	14
8.14. Бъдещето на Европейската програма за мониторинг на Земята – Глобален мониторинг на околната среда и сигурността (ГМОСС) (гласуване).....	14
9. Обяснение на вот.....	14
10. Поправки на вот и намерения за гласуване.....	15
11. Одобряване на протокола от предишното заседание.....	16
12. Състав на комисиите и делегациите.....	16
13. Разисквания по случаи на нарушения на правата на човека, демокрацията и принципа на правовата държава (разискване).....	16
13.1. Смъртното наказание в Беларус и по-конкретно случаите на Дмитрий Коновалов и Владислав Ковалёв.....	16
13.2. Египет: неотдавнашни събития.....	16
13.3. Смъртното наказание в Япония.....	17
14. Време за гласуване.....	17
14.1. Смъртното наказание в Беларус и по-конкретно случаите на Дмитрий Коновалов и Владислав Ковалёв (гласуване).....	17
14.2. Египет: неотдавнашни събития (гласуване).....	18
14.3. Смъртното наказание в Япония (гласуване).....	19
15. Поправки на вот и намерения за гласуване.....	20
16. Решения относно някои документи.....	20
17. Писмени декларации, вписани в регистъра (член 123 от Правилника).....	21
18. Предаване на текстове, приети на настоящото заседание.....	21
19. График на следващите заседания.....	22
20. Прекъсване на сесията.....	22
ПРИСЪСТВЕН СПИСЪК.....	23

## ПРОТОКОЛ

ЧЕТВЪРТЪК, 16 ФЕВРУАРИ 2012 г.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Jacek PROTASIEWICZ  
Заместник-председател

### 1. Откриване на заседанието

Заседанието бе открито в 9.05 ч.

### 2. Неотдавнашни политически събития в Унгария (внесени предложения за резолюция)

Изявления на Съвета и на Комисията: Неотдавнашни политически събития в Унгария

Разискването се състоя на 18 януари 2012 (*точка 21 от протокола от 18.1.2012 г.*).

Предложения за резолюции, внесени на основание член 110, параграф 2 от Правилника за дейността, в заключение на разискванията:

- Manfred Weber, Simon Busuttil, Kinga Gál, József Szájer, Marco Scurria и Salvatore Iacolino, от името на групата PPE, относно положението в Унгария (2012/2511(RSP)) (B7-0050/2012);

- Timothy Kirkhope и Anthea McIntyre, от името на групата ECR, относно положението в Унгария (2012/2511(RSP)) (B7-0053/2012);

- Hannes Swoboda, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Csaba Sándor Tabajdi и Kinga Göncz, от името на групата S&D, Guy Verhofstadt, Renate Weber, Louis Michel, Alexander Alvaro, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells, Kristiina Ojuland и Sophia in 't Veld, от името на групата ALDE, Daniel Cohn-Bendit, Rebecca Harms, Judith Sargentini, Rui Tavares и Ulrike Lunacek, от името на групата Verts/ALE, Cornelia Ernst и Marie-Christine Vergiat, от името на групата GUE/NGL, относно неотдавнашните политически събития в Унгария (2012/2511(RSP)) (B7-0095/2012).

Гласуване: *точка 8.5 от протокола от 16.2.2012 г.*

### 3. Положението в Русия (внесени предложения за резолюция)

Декларация на Върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност: Положението в Русия

Разискването се състоя на 1 февруари 2012 (*точка 15 от протокола от 1.2.2012 г.*).

Предложения за резолюции, внесени на основание член 110, параграф 2 от Правилника за дейността, в заключение на разискванията:



- Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1225/2009 на Съвета от 30 ноември 2009 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност (COM(2012)0041 - C7-0030/2012 - 2012/0019(COD))

Разглеждане в комисия:                      водеща :                      INTA

- Предложение за решение на Съвета за приемане на Допълнителна научноизследователска програма по проекта „ITER“ (2014—2018г.) (COM(2011)0931 - C7-0032/2012 - 2011/0460 (NLE))

Разглеждане в комисия:                      водеща :                      ITRE  
подпомагаща :                      BUDG

- Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/83/ЕО по отношение на фармакологичната бдителност (COM(2012)0052 - C7-0033/2012 - 2012/0025(COD))

В съответствие с член 124(1) и член 125(1) от Правилника за дейността, председателят уведомява, че ще се консултира с Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно това решение.

Разглеждане в комисия:                      водеща :                      ENVI  
подпомагаща :                      ITRE, IMCO

- Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) №726/2004 по отношение на фармакологичната бдителност (COM(2012)0051 - C7-0034/2012 - 2012/0023(COD))

В съответствие с член 124(1) и член 125(1) от Правилника за дейността, председателят уведомява, че ще се консултира с Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно това решение.

Разглеждане в комисия:                      водеща :                      ENVI  
подпомагаща :                      ITRE, IMCO

- Специален доклад № 16/2011 (Освобождение от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за 2011 г.) - „Финансова помощ от ЕС за извеждане от експлоатация на ядрени реактори в България, Литва и Словакия: Резултати и бъдещи предизвикателства“ (N7-0041/2012 - C7-0040/2012 - 2012/2017(DEC))

Разглеждане в комисия:                      водеща :                      CONT  
подпомагаща :                      ITRE

- Предложение за трансфер на бюджетни кредити DEC 04/2012 - Раздел III - Комисия (N7-0042/2012 - C7-0041/2012 - 2012/2018(GBD))

Разглеждане в комисия:                      водеща :                      BUDG

- Предложение за трансфер на бюджетни кредити DEC 02/2012 - Раздел III - Комисия (N7-0043/2012 - C7-0043/2012 - 2012/2022(GBD))

Разглеждане в комисия:                      водеща :                      BUDG

## *2) от членовете на ЕП*

### *2.1) предложение за резолюция (член 120 от Правилника)*

- Juozas Imbrasas et Rolandas Paksas. Предложение за резолюция относно търговското споразумение за борба с фалшифицирането (B7-0096/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: INTA

Подпомагаща: DEVE, ITRE, JURI, LIBE

## 2.2) предложение за препоръка (член 121 от Правилника)

- Anneli Jäätteenmäki, от името на групата ALDE, и Sarah Ludford,, от името на групата ALDE. Предложение да препоръка до Съвета относно преговорите за Договора на ООН за търговията с оръжие (ДТО) (B7-0094/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: AFET

## **5. Събиране на семейството на граждани на трети страни, живеещи на територията на Европейския съюз (разискване)**

Въпрос, изискващ устен отговор (O-000015/2012), зададен от Juan Fernando López Aguilar, от името на комисията LIBE, към Комисията: Зелена книга относно правото на събиране на семейството на граждани на трети страни, живеещи на територията на ЕС (Директива 2003/86/ЕС) (B7-0031/2012)

Michel Barnier (член на Комисията) отговори на въпроса, изискващ устен отговор.

Извазаха се: Véronique Mathieu, от името на групата PPE, Sylvie Guillaume, от името на групата S&D, Cecilia Wikström, от името на групата ALDE, Judith Sargentini, от името на групата VERTS/ALE, Kyriacos Triantaphyllides, от името на групата GUE/NGL, Philip Claeys, независим член на ЕП, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Cecilia Wikström, Simon Busuttill, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Zofija Mazej Kukovič, Claude Moraes, Sophia in 't Veld, Jean Lambert, Cornelis de Jong, Mario Borghezio, Auke Zijlstra, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Judith Sargentini, Monika Hohlmeier, Monika Flašíková Beňová, Hubert Pirker, Emine Bozkurt и Salvatore Iacolino.

Извазаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Georgios Papanikolaou, Andrew Henry William Brons, Jan Mulder, Inês Cristina Zuber и Andreas Mølzer.

Изваза се Juan Fernando López Aguilar (автор).

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*Заместник-председател*

Изваза се Michel Barnier.

Разискването приключи.

## **6. Регионална конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход \*\*\* - Регионална конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход (разискване)**

Препоръка относно проекта на решение на Съвета за сключване на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход [11343/2010 - C7-0207/2011- 2010/0093(NLE)] - Комисия по международна търговия. Докладчик: Emilio Menéndez del Valle (A7-0026/2012)



Въпрос, изискващ устен отговор (О-000024/2012), зададен от Emilio Menéndez del Valle и Vital Moreira, от името на комисията INTA, към Комисията: Предложение за решение на Съвета за сключване на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход (B7-0036/2012)

Emilio Menéndez del Valle представи доклада и разви въпроса, изискващ устен отговор, с Vital Moreira (автор).

Michel Barnier (член на Комисията) отговори на въпроса, изискващ устен отговор.

Изваха се: Ana Gomes (докладчик по становището на комисията AFET), Tokia Saïfi, от името на групата PPE, Jörg Leichtfried, от името на групата S&D, Niccolò Rinaldi, от името на групата ALDE, Paul Murphy, от името на групата GUE/NGL, Bastiaan Belder, от името на групата EFD, Andreas Mölzer, независим член на ЕП, Gianluca Susta, Alexandra Thein, George Sabin Cutaș и Ryszard Czarnecki, от името на групата ECR.

Изваха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“) João Ferreira.

Изваха се: Michel Barnier и Emilio Menéndez del Valle.

Предложение за резолюция, внесено на основание член 115, параграф 5 от Правилника за дейността, в заключение на разискванията:

- Emilio Menéndez del Valle и Vital Moreira, от името на комисията INTA, относно предложението за решение на Съвета за сключване на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход (2012/2519(RSP)) (B7-0061/2012)

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 8.12 от протокола от 16.2.2012 г и точка 8.13 от протокола от 16.2.2012 г.*

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Othmar KARAS  
*Заместник-председател*

## **7. Бъдещето на Европейската програма за мониторинг на Земята – Глобален мониторинг на околната среда и сигурността (ГМОСС) (разискване)**

Въпрос, изискващ устен отговор (О-000325/2011), зададен от Norbert Glante, от името на комисията ITRE, към Комисията: Бъдещето на ГМОСС (B7-0027/2012)

Michel Barnier (член на Комисията) отговори на въпроса, изискващ устен отговор.

Изваха се Norbert Glante (автор).

Изваха се: Rachida Dati, от името на групата PPE, Silvia-Adriana Țicău, от името на групата S&D, Fiona Hall, от името на групата ALDE, Jacqueline Foster, от името на групата ECR, която отговори също така на въпрос „синя карта“ от Silvia-Adriana Țicău, Vladimír Remek, от името на групата GUE/NGL, Marian-Jean Marinescu, Vittorio Prodi, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Silvia-Adriana Țicău, Oldřich Vlasák, Christine De Veuras, Kay

Swinburne, Salvatore Tatarella, Amalia Sartori и Damien Abad.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Elena Băsescu и Petru Constantin Luhan.

Изказа се Michel Barnier.

Предложение за резолюция, внесено на основание член 115, параграф 5 от Правилника за дейността, в заключение на разискванията:

- Norbert Glante, от името на комисията ITRE, относно бъдещето на програмата за ГМОСС (2012/2509(RSP)) (B7-0063/2012)

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 8.14 от протокола от 16.2.2012 г.*

*(Заседанието се прекъсна за няколко минути в очакване на времето за гласуване.)*

*(Заседанието е прекъснато за няколко минути в очакване на времето за гласуване).*

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Martin SCHULZ  
*Председател*

## **8. Време за гласуване**

Подробните резултати от гласуванията (изменения, гласувания поотделно, разделни гласувания и др.) се съдържат в приложение „Резултати от гласувания“ към протокола.

Резултатите от поименното гласуване, в приложението към протокола, са на разположение единствено в електронен вид и с тях може да се направи справка на сайта Europarl.

### **8.1. Схеми за гарантиране на депозитите (преработка) \*\*\*I (гласуване)**

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за гарантиране на депозитите [преработка] [COM(2010)0368 - C7-0177/2010-2010/0207(COD)] - Комисия по икономически и парични въпроси. Докладчик: Peter Simon (A7-0225/2011)

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 1)*

#### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**

одобрено във вида, в който е изменено (P7\_TA(2012)0049)

#### **ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ**

приема се (P7\_TA(2012)0049)

## **8.2. Насоки за бюджета за 2013 г. - Други раздели освен Комисията (гласуване)**

Доклад относно насоките за бюджетната процедура за 2013 година, раздел I – Европейски парламент, раздел II – Съвет, раздел IV – Съд, раздел V – Сметна палата, раздел VI – Европейски икономически и социален комитет, раздел VII – Комитет на регионите, раздел VIII – Европейски омбудсман, раздел IX – Европейски надзорен орган по защита на данните, Раздел X – Европейска служба за външна дейност [2012/2001(BUD)] - Комисия по бюджети.  
Докладчик: Derek Vaughan (A7-0030/2012)

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 2)*

### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ**

приема се (P7\_TA(2012)0050)

## **8.3. Многогодишен план за западния запас от атлантически сафрид (гласуване)**

Предложение за резолюция B7-0064/2012

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 3)*

### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ**

приема се (P7\_TA(2012)0051)

## **8.4. Принос на общата политика в областта на рибарството за производството на обществени блага (гласуване)**

Предложения за резолюция B7-0579/2011, B7-0581/2011, B7-0584/2011, B7-0065/2012, B7-0066/2012 и B7-0067/2012

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 4)*

### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-B7-0579/2011**

(за замяна на B7-0579/2011, B7-0584/2011, B7-0065/2012, B7-0066/2012 и B7-0067/2012):

внесени от следните членове на ЕП:

Maria do Céu Patrão Neves, от името на групата PPE,

Ulrike Rodust, Guido Milana, Dolores García-Hierro Caraballo, Estelle Grelier, Илияна Малинова Йотова, Catherine Trautmann и Antolín Sánchez Presedo, от името на групата S&D,

Pat the Cope Gallagher, Фелиз Хакъева Хюсменова и Giommara Uggias, от името на групата ALDE,

Isabella Lövin, от името на групата Verts/ALE,

Marek Józef Gróbarczyk и Struan Stevenson, от името на групата ECR

приема се (P7\_TA(2012)0052)

(Предложението за резолюция В7-0581/2011 отпада.)

### **8.5. Неотдавнашни политически събития в Унгария (гласуване)**

Разискването се състоя на 18 януари 2012 (*точка 21 от протокола от 18.1.2012 г.*).

Предложенията за резолюции бяха обявени на 16 февруари 2012 (*точка 2 от протокола от 16.2.2012 г.*).

Предложения за резолюция В7-0050/2012, В7-0053/2012 и В7-0095/2012

(необходимо е обикновено мнозинство)

(*Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 5*)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ В7-0050/2012

отхвърля се

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ В7-0053/2012

отхвърля се

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ В7-0095/2012

приема се (P7\_TA(2012)0053)

*Изказвания*

Gerard Batten, преди гласуването, за да направи уточнения относно гласуването на предложението за резолюция В7-0050/2012.

### **8.6. Положението в Русия (гласуване)**

Разискването се състоя на 1 февруари 2012 (*точка 15 от протокола от 1.2.2012 г.*).

Предложенията за резолюции бяха обявени на 16 февруари 2012 (*точка 3 от протокола от 16.2.2012 г.*).

Предложения за резолюция В7-0052/2012, В7-0056/2012, В7-0057/2012, В7-0058/2012, В7-0059/2012 и В7-0060/2012

(необходимо е обикновено мнозинство)

(*Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка б*)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-В7-0052/2012

(за замяна на В7-0052/2012, В7-0056/2012, В7-0057/2012, В7-0058/2012 и В7-0060/2012):

внесени от следните членове на ЕП:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ria Oomen-Ruijten, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Mario Mauro, Tokia Saïfi, Traian Ungureanu, Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Jacek Saryusz-

Wolski, Jacek Protasiewicz, Krzysztof Lisek, Inese Vaidere, Francisco José Millán Mon, Vytautas Landsbergis, Elena Bănescu, Laima Liucija Andrikiienė, Надежда Нейнски, Paweł Zalewski, Alojz Peterle, Filip Kaczmarek, Lena Kolarska-Bobińska, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska и Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, от името на групата PPE,

Hannes Swoboda, Libor Rouček, Knut Fleckenstein, Ana Gomes, Pavel Poc, Кристиан Вигенин, Mitro Repo, Pino Arlacchi и Justas Vincas Paleckis, от името на групата S&D,

Kristiina Ojula, Alexander Graf Lambsdorff, Graham Watson, Edward McMillan-Scott и Annemie Neyts-Uyttebroeck, от името на групата ALDE,

Werner Schulz, Barbara Lochbihler и Rebecca Harms, от името на групата Verts/ALE,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Roberts Zīle и Paweł Robert Kowal, от името на групата ECR.

приема се (P7\_TA(2012)0054)

(Предложението за резолюция В7-0059/2012 отпада.)

### **8.7. Споразумение между ЕС и Мароко за либерализация по отношение на селскостопанските продукти и продуктите на рибарството (гласуване)**

Предложения за резолюция В7-0047/2012, В7-0048/2012, В7-0049/2012, В7-0051/2012, В7-0054/2012 и В7-0055/2012

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 7)

#### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-В7-0047/2012**

(за замяна на В7-0047/2012 и В7-0055/2012):

внесени от следните членове на ЕП:

José Bové, Yannick Jadot и Raúl Romeva i Rueda, от името на групата Verts/ALE,

Paul Murphy, Willy Meyer, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee, Kartika Tamara Liotard, Marisa Matias, Takis Hadjigeorgiou, Søren Bo Søndergaard, Marie-Christine Vergiat, Miguel Portas, Helmut Scholz, Kyriacos Triantaphyllides и Sabine Lösing, от името на групата GUE/NGL

отхвърля се

#### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ В7-0047/2012**

отхвърля се

#### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-В7-0048/2012**

(за замяна на В7-0048/2012, В7-0049/2012, В7-0051/2012 и В7-0054/2012):

внесени от следните членове на ЕП:

Cristiana Muscardini, Daniel Caspary и Elisabeth Jeggle, от името на групата PPE,

Véronique De Keyser, Bernd Lange, David Martin и Vital Moreira, от името на групата S&D,

Метин Казак и George Lyon, от името на групата ALDE,

Robert Sturdy, от името на групата ECR

приема се (P7\_TA(2012)0055)

(Предложението за резолюция В7-0055/2012 отпада.)

#### *Изказвания*

Cristiana Muscardini представи устно изменение към параграф 6, което не беше прието, тъй като повече от 40 членове на ЕП са възразили срещу неговото вземане предвид.

### **8.8. Споразумение между ЕС и Мароко за либерализация по отношение на селскостопанските продукти и продуктите на рибарството \*\*\* (гласуване)**

Препоръка относно проекторешението на Съвета за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Кралство Мароко за реципрочни мерки за либерализация по отношение на селскостопански продукти, преработени селскостопански продукти, риба и рибни продукти, за замяна на протоколи № 1, № 2 и № 3 и приложенията към тях и за изменение на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Кралство Мароко, от друга страна [15975/2010 - С7-0432/2010- 2010/0248(NLE)] - Комисия по международна търговия. Докладчик: José Bové (A7-0023/2012)

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 8)*

#### **ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ**

приема се (P7\_TA(2012)0056)

Парламентът дава съгласието си за сключване на споразумението.

#### *Изказвания*

José Bové (докладчик), преди гласуването, за да направи уточнения относно гласуването, и след гласуването, с искане името му да бъде извадено от препоръката вследствие на резултата от гласуването.

### **8.9. Положението в Сирия (гласуване)**

Предложения за резолюция В7-0068/2012, В7-0069/2012, В7-0070/2012, В7-0072/2012, В7-0073/2012 и В7-0074/2012

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 9)*

#### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-В7-0068/2012**

(за замяна на В7-0068/2012, В7-0069/2012, В7-0070/2012, В7-0072/2012 и В7-0074/2012):

внесени от следните членове на ЕП:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Mario Mauro, Mário David, Andrzej Grzyb, Ria Oomen-Ruijten, Hans-Gert Pöttering, Laima Liucija Andrikiienė, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Roberta Angelilli, Надежда Нейнски, Tokia Saïfi, Michael Gahler, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Simon Busuttil, Elena Băsescu, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Peter Šťastný, Marco Scurria и Elżbieta

Katarzyna Łukacijewska, от името на групата PPE,

Véronique De Keyser, Libor Rouček, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Harlem Désir, Saïd El Khadraoui, Ana Gomes, Roberto Gualtieri, Richard Howitt, María Muñiz De Urquiza, Raimon Obiols, Vincent Peillon, Carmen Romero López, Кристиан Вигенин и Boris Zala, от името на групата S&D,

Marietje Schaake, Louis Michel, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Антония Първанова и Jelko Kacin, от името на групата ALDE,

Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre, Raül Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou и Frieda Brepoels, от името на групата Verts/ALE,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki и Paweł Robert Kowal, от името на групата ECR.

приема се (P7\_TA(2012)0057)

(Предложението за резолюция В7-0073/2012 отпада.)

### **8.10. Деветнадесета сесия на Съвета по правата на човека в Женева (гласуване)**

Предложение за резолюция В7-0071/2012

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 10)*

#### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ**

приема се (P7\_TA(2012)0058)

#### *Изказвания*

Cristian Dan Preda представи устно изменение към параграф 29, което не беше прието, тъй като повече от 40 членове на ЕП са възразили срещу неговото вземане предвид.

### **8.11. Достъп на слепите хора до книги (гласуване)**

Предложения за резолюция В7-0062/2012

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 11)*

#### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ**

приема се (P7\_TA(2012)0059)

### **8.12. Регионална конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход (гласуване)**

Предложение за резолюция В7-0061/2012

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 12)

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7\_TA(2012)0060)

### **8.13. Регионална конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход \*\*\* (гласуване)**

Препоръка относно проекта на решение на Съвета за сключване на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход [11343/2010 - C7-0207/2011- 2010/0093(NLE)] - Комисия по международна търговия. Докладчик: Emilio Menéndez del Valle (A7-0026/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 13)

## ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7\_TA(2012)0061)

Парламентът дава своето одобрение за сключването на конвенцията.

### **8.14. Бъдещето на Европейската програма за мониторинг на Земята – Глобален мониторинг на околната среда и сигурността (ГМОСС) (гласуване)**

Предложение за резолюция B7-0063/2012

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 14)

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7\_TA(2012)0062)

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Jacek PROTASIEWICZ  
*Заместник-председател*

## **9. Обяснение на вот**

*Писмени обяснения на вот:*

Писмените обяснения по смисъла на член 170 от Правилника за дейността се съдържат в пълния стенографски протокол от настоящото заседание.

*Устни обяснения на вот:*

### **Доклад Peter Simon - A7-0225/2011**

Iva Zanicchi, Charles Tannock, Daniel Hannan, Gay Mitchell и Julie Girling

### **Доклад Derek Vaughan - A7-0030/2012**

Kay Swinburne, Frank Vanhecke, Charles Tannock, Daniel Hannan, Anneli Jäätteenmäki, Julie Girling, Bernd Posselt и Martin Kastler



**Многогодишен план за западния запас от атлантически сафрид - В7-0064/2012**  
Kay Swinburne, James Nicholson, Charles Tannock, Julie Girling и Seán Kelly

**Принос на общата политика в областта на рибарството за производството на обществени блага - RC-B7-0579/2011**  
Kay Swinburne и James Nicholson

**Неотдавнашни политически събития в Унгария - В7-0050/2012, В7-0053/2012, В7-0095/2012**  
Norica Nicolai, Michał Tomasz Kamiński, Kristiina Ojuland, Mitro Repo, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Ziobro, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Adam Bielan и Bernd Posselt

**Положението в Русия - RC-B7-0052/2012**  
Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Norica Nicolai, Michał Tomasz Kamiński, Kristiina Ojuland, Paul Murphy, Mitro Repo, Ryszard Czarnecki, Eduard Kukan, James Nicholson, Charles Tannock, Adam Bielan и Bernd Posselt

**Споразумение между ЕС и Мароко за либерализация по отношение на селскостопанските продукти и продуктите на рибарството - RC-B7-0047/2012, В7-0047/2012, RC-B7-0048/2012**  
Mitro Repo и James Nicholson

**Препоръка José Bové - А7-0023/2012**  
Mitro Repo, Ryszard Czarnecki и Bernd Posselt

**Положението в Сирия - RC-B7-0068/2012 и Деветнадесета сесия на Съвета по правата на човека в Женева - В7-0071/2012**  
Michał Tomasz Kamiński

**Положението в Сирия - RC-B7-0068/2012**  
Mitro Repo, James Nicholson, Adam Bielan и Bernd Posselt

**Деветнадесета сесия на Съвета по правата на човека в Женева - В7-0071/2012**  
Paul Murphy, Mitro Repo, Gay Mitchell и Bernd Posselt

**Достъп на слепите хора до книги - В7-0062/2012**  
Eduard Kukan, Charles Tannock, James Nicholson и Seán Kelly

**Бъдещето на Европейската програма за мониторинг на Земята – Глобален мониторинг на околната среда и сигурността (ГМОСС) - В7-0061/2012**  
Charles Tannock

## **10. Поправки на вот и намерения за гласуване**

Поправките на вота и намеренията за гласуване са отразени на интернет страницата "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)", както и в печатната версия на приложението „Резултати от поименните гласувания“.

Електронната версия, която се намира на сайта Eurorparl, се осъвременява редовно в продължение най-много на две седмици след деня на провеждане на гласуването.

След този срок списъкът на поправките на вота и намеренията за гласуване е окончателен и

се предава за превод и публикуване в Официален вестник.

*(Заседанието, прекъснато в 13.40 ч., бе възобновено в 15.00 ч.)*

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Rainer WIELAND  
*Заместник-председател*

## **11. Одобряване на протокола от предишното заседание**

Протоколът от предишното заседание бе одобрен.

## **12. Състав на комисиите и делегациите**

По искане на групите PPE и S&D, Парламентът ратифицира следните кандидатури:

комисия LIBE: Edit Bauer

Делегация за връзки с Палестинския законодателен съвет: Emer Costello.

## **13. Разисквания по случаи на нарушения на правата на човека, демокрацията и принципа на правовата държава (разискване)**

*(Относно заглавията и авторите на предложенията за резолюции, вж.: точка 2 от протокола от 14.2.2012 г.)*

### **13.1. Смъртното наказание в Беларус и по-конкретно случаите на Дмитрий Коновалов и Владислав Ковалёв**

Предложения за резолюция B7-0075/2012, B7-0076/2012, B7-0078/2012, B7-0080/2012, B7-0081/2012 и B7-0083/2012

Jacek Protasiewicz, Marek Henryk Migalski, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Barbara Lochbihler, Jiří Maštálka и Gerben-Jan Gerbrandy представиха предложенията за резолюции.

Изказаха се: Peter Šťastný, от името на групата PPE, Justas Vincas Paleckis, от името на групата S&D, Ryszard Czarnecki, от името на групата ECR, Franz Obermayr, независим член на ЕП, Filip Kaczmarek, Mitro Repo, Kristiina Ojuland, Michał Tomasz Kamiński, Eduard Kukan и Adam Bielan.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Sari Essayah, Csaba Sógor, Michael Gahler, Seán Kelly, Eija-Riitta Korhola и Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

Изказа се Michel Barnier (член на Комисията).

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 14.1 от протокола от 16.2.2012 г.*

### **13.2. Египет: неотдавнашни събития**

Предложения за резолюция B7-0077/2012, B7-0079/2012, B7-0082/2012, B7-0084/2012, B7-0085/2012, B7-0086/2012 и B7-0087/2012

Bastiaan Belder, Cristian Dan Preda, Peter van Dalen, Кристиан Вигенин, Rui Tavares, Jiří Maštálka и Marietje Schaake представиха предложенията за резолюции.

Изказаха се: Bernd Posselt, от името на групата PPE, Ana Gomes, от името на групата S&D, Kristiina Ojuland, от името на групата ALDE, Raül Romeva i Rueda, от името на групата Verts/ALE, Paul Murphy, от името на групата GUE/NGL, Franz Obermaier, независим член на ЕП, Eija-Riitta Korhola и Sari Essayah.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Elena Băsescu и Cristian Silviu Buşoi.

Изказа се Michel Barnier (член на Комисията).

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 14.2 от протокола от 16.2.2012 г.*

### **13.3. Смъртното наказание в Япония**

Предложения за резолюция В7-0088/2012, В7-0089/2012, В7-0090/2012, В7-0091/2012, В7-0092/2012 и В7-0093/2012

Cristian Dan Preda, David Martin, Keith Taylor, Paul Murphy и Kristiina Ojuland представиха предложенията за резолюции.

Изказаха се: Elena Băsescu, от името на групата PPE, и Joanna Senyszyn, от името на групата S&D.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Sari Essayah, Mitro Repo, Carl Schlyter и Eija-Riitta Korhola.

Изказа се Michel Barnier (член на Комисията).

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 14.3 от протокола от 16.2.2012 г.*

## **14. Време за гласуване**

Подробните резултати от гласуванията (изменения, гласувания поотделно, разделни гласувания и др.) се съдържат в приложение „Резултати от гласувания“ към протокола.

Резултатите от поименното гласуване, в приложението към протокола, са на разположение единствено в електронен вид и с тях може да се направи справка на сайта Europarl.

### **14.1. Смъртното наказание в Беларус и по-конкретно случаите на Дмитрий Коновалов и Владислав Ковалёв (гласуване)**

Предложения за резолюция В7-0075/2012, В7-0076/2012, В7-0078/2012, В7-0080/2012, В7-0081/2012 и В7-0083/2012

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 15)*

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-V7-0075/2012

(за замяна на В7-0075/2012, В7-0076/2012, В7-0078/2012, В7-0080/2012, В7-0081/2012 и В7-0083/2012):

внесена от следните членове на ЕП:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Protasiewicz, Elmar Brok, Vytautas Landsbergis, Mario Mauro, Eduard Kukan, Inese Vaidere, Filip Kaczmarek, Laima Liucija Andrikienė, Jacek Saryusz-Wolski, Andrzej Grzyb, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Csaba Sógor, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Lena Kolarska-Bobińska, Bogusław Sonik, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė и Tadeusz Zwiefka, от името на групата PPE;

Véronique De Keyser, Libor Rouček, Justas Vincas Paleckis, Кристиан Вигенин, Marek Siwiec, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Liisa Jaakonsaari и Rovana Plumb, от името на групата S&D;

Ivars Godmanis, Leonidas Donskis, Sonia Alfano, Gerben-Jan Gerbrandy, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Anneli Jäätteenmäki, Marietje Schaake, Izaskun Bilbao Barandica, Louis Michel, Jelko Kacin и Антония Първанова, от името на групата ALDE;

Elisabeth Schroedter, Werner Schulz, Barbara Lochbihler и Raül Romeva i Rueda, от името на групата VERTS/ALE;

Charles Tannock и Marek Henryk Migalski, от името на групата ECR;

Helmut Scholz, от името на групата GUE/NGL.

приема се (P7\_TA(2012)0063)

## **14.2. Египет: неотдавнашни събития (гласуване)**

Предложения за резолюция B7-0077/2012, B7-0079/2012, B7-0082/2012, B7-0084/2012, B7-0085/2012, B7-0086/2012 и B7-0087/2012

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 16)*

### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-B7-0079/2012**

(за замяна на B7-0077/2012, B7-0079/2012, B7-0082/2012, B7-0084/2012, B7-0085/2012 и B7-0087/2012):

внесена от следните членове на ЕП:

Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Mario Mauro, Ria Oomen-Ruijten, Hans-Gert Pöttering, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Csaba Sógor, Laima Liucija Andrikienė, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Lena Kolarska-Bobińska, Bogusław Sonik и Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, от името на групата PPE;

Véronique De Keyser, Кристиан Вигенин, Pino Arlacchi, Liisa Jaakonsaari и Rovana Plumb, от името на групата S&D;

Marietje Schaake, Sonia Alfano, Louis Michel, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica, Антония Първанова и Jelko Kacin, от името на групата ALDE;

Franziska Katharina Brantner, H el ene Flautre, Frieda Brepoels, Nicole Kiil-Nielsen, Margrete Auken, Ra ul Romeva i Rueda, Rui Tavares, Judith Sargentini и Barbara Lochbihler, от името на групата Verts/ALE;

Charles Tannock, Peter van Dalen, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Por eba и Ryszard Czarnecki, от името на групата ECR;

Bastiaan Belder и Jaroslav Pa ska, от името на групата EFD.

приема се (P7\_TA(2012)0064)

(Предложението за резолюция В7-0086/2012 отпада.)

### **14.3. Смъртното наказание в Япония (гласуване)**

Предложения за резолюция В7-0088/2012, В7-0089/2012, В7-0090/2012, В7-0091/2012, В7-0092/2012 и В7-0093/2012

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 17)*

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ В7-0088/2012

отхвърля се

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ РС-В7-0089/2012

(за замяна на В7-0089/2012, В7-0090/2012, В7-0091/2012, В7-0092/2012 и В7-0093/2012):

внесена от следните членове на ЕП:

Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Sandra Kalniete, Mario Mauro, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena B asescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Zuzana Roithov a, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Csaba S ogor, Lena Kolarska-Bobi nska и Bogus law Sonik, от името на групата PPE;

V eronique De Keyser, Christel Schaldemose, David Martin, Georgios Stavrakakis, Pino Arlacchi, Tanja Fajon и Liisa Jaakonsaari, от името на групата S&D;

Marietje Schaake, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Leonidas Donskis, Louis Michel, Izaskun Bilbao Barandica и Jelko Kacin, от името на групата ALDE;

Keith Taylor, Frieda Brepoels, Sandrine B el ier, Ra ul Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler и Carl Schlyter, от името на групата Verts/ALE;

Marie-Christine Vergiat, от името на групата GUE/NGL.

приема се (P7\_TA(2012)0065)

*Изказвания*

Giles Chichester, преди гласуването, относно процедурата на гласуване.

## **15. Поправки на вот и намерения за гласуване**

Поправките на вота и намеренията за гласуване са отразени на интернет страницата "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)", както и в печатната версия на приложението „Резултати от поименните гласувания“.

Електронната версия, която се намира на сайта Europarl, се осъвременява редовно в продължение най-много на две седмици след деня на провеждане на гласуването.

След този срок списъкът на поправките на вота и намеренията за гласуване е окончателен и се предава за превод и публикуване в Официален вестник.

## **16. Решения относно някои документи**

### **Асоциирани комисии**

комисия ITRE

- Роумингът в обществени мобилни съобщителни мрежи в рамките на Съюза (Преработен) (COM(2011)0402 - C7-0190/2011 - 2011/0187(COD))  
(подпомагаща: JURI)  
Асоциирани комисии ITRE, IMCO  
(Съгласно решение на Председателския съвет от 09.02.2012)

### **Сезиране на комисии**

комисия DEVE

- Проектодоклад с предложение за препоръка на Европейския парламент до Съвета относно реда и условията за евентуалното създаване на Европейски фонд за демокрация (2011/2245 (INI))  
Разглеждане в комисия: водеща : AFET  
подпомагаща: DEVE

комисия FEMM

- Създаване на Европейски инструмент за съседство (COM(2011)0839 - C7-0492/2011 - 2011/0405(COD))  
Разглеждане в комисия: водеща : AFET  
подпомагаща: FEMM, DEVE, CULT, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, LIBE, INTA, TRAN, REGI

комисия JURI

- „ЕРАЗЪМ ЗА ВСИЧКИ“ — програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта (COM(2011)0788 - C7-0436/2011 - 2011/0371(COD))  
Разглеждане в комисия: водеща : CULT  
подпомагаща: FEMM, DEVE, AFET, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, LIBE

### **Предложение за изменение на Правилника (член 212, параграф 1 от Правилника)**

комисия AFCO

- Тълкуване на член 48 (параграф 2) и член 50 и изменение на член 20 и на член 27 от Правилника за дейността на Европейския парламент (2012/2012(REG))

- Изменение на член 123 от Правилника за дейността на ЕП относно писмените декларации (2011/2058(REG))

## **17. Писмени декларации, вписани в регистъра (член 123 от Правилника)**

Брой подписи, събрани за писмените декларации, вписани в регистъра (член 123, параграф 3 от Правилника):

Документ №	Автор	Подписи
0043/2011	Philip Claeys, Andreas Mølzer, Fiorello Provera	48
0044/2011	Andrew Duff, Mairead McGuinness, Ádám Kósa	166
0045/2011	Miguel Angel Martínez Martínez, Fiona Hall, Filip Kaczmarek, Teresa Riera Madurell, Judith Sargentini	358
0046/2011	Alyn Smith, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Jörg Leichtfried, Marit Paulsen	115
0047/2011	Guido Milana, Kriton Arsenis, Corinne Lepage, Maria do Céu Patrão Neves, Raül Romeva i Rueda	256
0048/2011	Claude Moraes, Kinga Göncz, Martin Kastler, Jean Lambert, Cecilia Wikström	176
0049/2011	Dan Jørgensen, Esther de Lange, Pavel Poc, Carl Schlyter, Andrea Zanoni	303
0050/2011	Слави Бинев, John Attard-Montalto, Nirj Deva, Mario Mauro, Hannu Takkula	375
0051/2011	Ashley Fox, Liam Aylward, Paolo De Castro, Albert Deß	143
0052/2011	George Sabin Cutaş, Vasilica Viorica Dăncilă, Norica Nicolai, Marc Tarabella, Thomas Ulmer	210
0001/2012	Dominique Vlasto, Sonia Alfano, Raül Romeva i Rueda, Marc Tarabella	105
0002/2012	Sabine Lösing, Sonia Alfano, Ana Gomes, Rui Tavares	59
0003/2012	Gabriele Albertini, Lena Kolarska-Bobińska, Niccolò Rinaldi, David-Maria Sassoli	109
0004/2012	Mary Honeyball, Véronique De Keyser, Seán Kelly, Bill Newton Dunn, Marie-Christine Vergiat	54
0005/2012	Sabine Lösing, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer	41

## **18. Предаване на текстове, приети на настоящото заседание**

В съответствие с член 179, параграф 2 от Правилника за дейността, протоколът от настоящото заседание ще бъде предложен за одобрение от Парламента в началото на следващото заседание.

Със съгласието на Парламента, приетите текстове ще бъдат предадени незабавно на посочените адресати.

## **19. График на следващите заседания**

Следващите заседания ще се състоят от 12 до 15 март 2012

## **20. Прекъсване на сесията**

Сесията на Европейския парламент се прекъсва.

Заседанието бе закрито в 16.30 ч.

Klaus Welle  
*генерален секретар*

Martin Schulz  
*председател*



## ПРИСЪСТВЕН СПИСЪК

16.2.2012

Подписали:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borys, Boștinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cochet, Coelho, Cofferrati, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cramer, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delvaux, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Хюсменова, Iacolino, Ibrisagic, Илчев, Imbrasas, in 't Veld, Йотова, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Иванова, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, de Jong, Jordan, Jørgensen, Kaczmarek, Kadenbach, Калфин, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Казак, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Кирилов, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Корпа, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Ковачев, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Малинов, Manders, Mănescu, Maňka, Mann,

Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Неделчева, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Нейнски, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermaier, Obiols, Ojuland, Olejniczak, Omarjee, Ortiz Vilella, Öry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Панайотов, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Първанова, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Pořeba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübiger, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Stadler, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Димитър Стоянов, Емил Стоянов, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Уручев, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vidal-Quadras, Вигенин, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Wieland, Wikström, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zandoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zīle, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka